

**File No. 16014/10/2021-Export Inspection**  
Government of India  
Ministry of Commerce & Industry  
Department of Commerce

Udyog Bhawan, New Delhi  
Dated: 16<sup>th</sup> July, 2021

To,

The Manager  
Govt. of India Press,  
Ring Road, Mayapuri,  
New Delhi

**Subject: - Recognition of Inspection Agency under Sub-Section (1) of Section 7 of the Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) as per the "EIC's Inspection Agency Recognition Scheme – 2012". - reg.**

Sir,

I am directed to forward herewith the scanned copy of the signed Notification no. K-16014/10/2021-Exp. Ins. dated 16.07.2021 (both in Hindi & English versions) regarding recognition of M/s Mitra S.K. Private Limited (Paradip) as Inspection Agency under sub-section (1) of Section 7 of the Export (Quality Control & Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) as per the EIC's Inspection Agency Recognition Scheme – 2012 for publication in the Gazette of India Part-II, Section 3, sub-section (ii). Soft copy of the notification, in MS-Word format, is also attached. It is requested that the notification may be published in the Official Gazette (Ordinary).

Yours faithfully



Fot. -(Jaishree Kakkar)

Section Officer

Tel: 23062261 / 548

E-mail: moc\_eiep@nic

Encl: As above

[TO BE PUBLISHED IN THE GAZETTE OF INDIA, PART II,  
SECTION 3, SUB-SECTION (ii)]

GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY  
(DEPARTMENT OF COMMERCE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 16<sup>th</sup> 07, 2021

S.O. (E) :- In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) read with sub-rule (2) of rule 12 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, the Central Government hereby recognises M/s Mitra S. K. Private Limited Housing Board Colony, HB-44, Madhuban, Paradip, District Jagatsinghpur, Odisha - 754142, (hereinafter referred to as the said agency), as an agency for a period of three years with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette, for the inspection of Minerals & Ores, Group -- I, namely Iron Ore, Manganese ore, Ferromanganese including ferromanganese slag and Group -- II, namely Manganese dioxide, chrome ore including chrome concentrate as specified in the Schedule annexed to the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, published in the official Gazette *vide* number S.O.3975 dated 20<sup>th</sup> December, 1965 and S.O.3978 dated 20<sup>th</sup> December, 1965 respectively, prior to export of the said Minerals and Ores at Paradip Port, Dhamra Port and Gopalpur Port, subject to the following conditions, namely: -

- (i) the said agency shall give adequate facilities to the officers nominated by the Export Inspection Council in this behalf to carry out the inspection specified under rule 4 of the Export of Minerals and Ores -- Group I (Inspection) Rules, 1965 and Export of Minerals and Ores -- Group II (Inspection) Rules, 1965;
- (ii) the said agency, in performance of their function as specified in this notification shall be bound by such directions, as the Director (Inspection and Quality Control), Export Inspection Council may give, in writing from time to time.

[F.No. K-16014/10/2021- Export Inspection]



(Diwakar Nath Misra)  
Joint Secretary to the Government of India

[भारत के राजपत्र, भाग-II, खंड -3, उप खंड (ii) में प्रकाशनार्थ]

भारत सरकार

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 16.07.2021

का.आ.- केन्द्रीय सरकार, निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 की उपधारा (1) के साथ पठित निर्यात (गुणवत्ता नियंत्रण एवं निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 12, के उपनियम (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स मित्रा एस.के. प्राइवेट लिमिटेड, हाउसिंग बोर्ड कोलोनी, एचबी -44, मधुबन, पारादीप, जगतसिंघपुर, ओडिशा -754142 (जिसे एतदपश्चात् उक्त अभिकरण माना जाएगा) को इस अधिसूचना के शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए, वाणिज्य मंत्रालय की शासकीय राजपत्र में प्रकाशित भारत सरकार की अधिसूचना के साथ अनुसूची में निर्दिष्ट दिनांक 20 दिसम्बर, 1965 की अधिसूचना की संख्या का.आ. 3975 तथा दिनांक 20 दिसम्बर, 1965 की अधिसूचना सं. का.आ. 3978 के तहत प्रकाशित अधिसूचना में उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट खनिज और अयस्क - समूह-1 अर्थात्, लौह अयस्क, मैंगनीज अयस्क, फेरोमैंगनीज स्लैग सहित फेरोमैंगनीज; और खनिज और समूह-2 अर्थात्, मैंगनीज डाइऑक्साइड तथा क्रोम कंसन्ट्रेट सहित क्रोम अयस्क, के निर्यात से पूर्व निरीक्षण करने के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन पारादीप पत्तन, धामरा पत्तन तथा गोपालपुर पत्तन में उक्त खनिज एवं अयस्क के निरीक्षण करने के लिए एक अभिकरण के रूप में मान्यता देती है, अर्थात् :

(i) यह अभिकरण, खनिज और अयस्क समूह-1 के निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 खनिज और अयस्क समूह-11 के निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1965 के नियम 4 के अधीन निरीक्षण की पद्धति की जाँच करने के लिये निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा निमित्त नामनिर्दिष्ट अधिकारियों को पर्याप्त सुविधाएं देगी; और

(ii) यह अभिकरण, इस अधिसूचना के अधीन अपने कार्यों के पालन में निदेशक (निरीक्षण और गुणवत्ता नियंत्रण) निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा समय-समय पर, लिखित रूप में, दिए गए निर्देशों से आबद्ध होंगी ।

[फा.सं. के- 16014/10/2021- निर्यात निरीक्षण]



(दिवाकर नाथ मिसरा)

संयुक्त सचिव, भारत सरकार